

g

Dodatok č.2 k zmluve o dielo

uzatvorenej v znení Dodatku č.1 k nej
(podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

č.objednávateľa:
25/6131/2009

č. zhotoviteľa :
BS-OTR/11/2008

na uskutočnenie stavebných prác „ Cesta I/51-Z TRNAVA, NITRIANSKA CESTA“
(ďalej len „dodatok č.2“)

Čl. 1. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 Objednávateľ** : **Slovenská správa ciest**
Adresa : Miletičova 19, 826 19 Bratislava, Slovenská republika
Právna forma : Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR Zriaďovacou listinou č. 316/M-2005 zo dňa 14.02.2005, zmenenou rozhodnutím MDPT SR č. 100 z 11.05.2006 a č. 86 zo dňa 22.05.2008
Štatutárny orgán : Ing. Roman Žembera, generálny riaditeľ SSC
Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu : Ing. Viliam Žák, riaditeľ SSC IVSC Bratislava

Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : VÚ ŠR SSC 7000135433/8180
IČO : 00 33 28
DIČ : 2021067785
Telefón/Fax : 02/50255111, 02/55568176
(ďalej označovaný ako „objednávateľ“)
- 1.2 Zhotoviteľ 1** : **Skanska BS a.s.** – vedúci člen združenia
Adresa : Košovská cesta 16, 971 74 Prievidza Slovenská republika
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel : Sa, vložka číslo : 235/R
Štatutárny orgán : Ing. Miroslav Potoč, predseda predstavenstva
Ing. Pavol Abrhan, člen predstavenstva

Osoby oprávnené rokovať
- vo veciach zmluvných/právnych : Ing. Miroslav Potoč, predseda predstavenstva
Ing. Pavol Abrhan, podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu : 2005 730 001/8130
IČO : 31 611 788
DIČ : 202 047 8955
IČ DPH : SK202 047 8955
Telefón : 046/5190 111
E-mail : miroslav.potoc@skanska.sk
pavol.abrhan@skanska.sk
- 1.3 Zhotoviteľ 2** : **ViOn, a.s.** – člen združenia
Adresa : Továrenská 64, 953 01 Zlaté Moravce
Právna forma : akciová spoločnosť, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, oddiel Sa, vložka č. 10044/N
Zastúpený : Viliam Ondrejka – predseda predstavenstva
IČO : 36 526 185
IČ DPH : SK2020146084

ako združenie právnických osôb, založené zmluvou o združení, vystupujúce pod názvom **Združenie-Skanska-ViOn**, zastúpené na základe plnej moci vedúcim členom združenia – spoločnosťou Skanska BS a.s. Košovská cesta 16, 971 74 Prievidza (ďalej označovaný ako „**zhotoviteľ**“)

Čl. II. ZMENY A DOPLNKY

Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a v súlade so znením článku č.4, bod č. 4.3 zmluvy o dielo č. objednávateľa: 25/6131/2009, č. zhotoviteľa : BS-OTR/11/2008, uzatvorenej dňa 21.01.2009 (ďalej len „zmluva o dielo“) sa zmluva o dielo mení a dopĺňa takto :

2.1.) Znenie bodu č.1.4 uvedené v článku 1 zmluvy o dielo, v znení Dodatku č.1 k nej sa týmto dodatkom mení nasledovne :

„1.4. Osoby oprávnené na rokovanie za združenie :

-vo veciach zmluvných:

Ing. Miroslav Reiff, PhD. – riaditeľ Oblasti Západ-Skanska BS a.s.

Ing. Viktor Janovič – zákazka a subdodávky

-vo veciach ekonomických:

Ing. Ľubica Šefčíková–vedúca odboru účtovníctva a daní Skanska BS a.s.

-vo veciach technických:

Ing.Miroslav Reiff, PhD.–riaditeľ Oblasti Západ Skanska BS a.s.

-vo veciach realizačných:

Ing. Miroslav Reiff-riaditeľ Oblasti Západ-Skanska BS a.s

Ing. Marek Štancel – vedúci HSV 501

Ing. Dušan Todák - stavbyvedúci

-vo veciach cenových:

Ing. Ľubomír Štofaňák - vedúci kalkulant „

2.2) Znenie bodu č. 2.3, odstavec 2.3.1 zmluvy o dielo sa týmto dodatkom mení nasledovne :

„2.3.1 Cena diela (bez DPH), stav po Dodatku č.1	2 950 278,33,-€
Dodatok č.2 bez DPH :	294 849,34,-€
Z toho :	
SO 102-00 Okružná križovatka	-38 888,75,-€
SO 110-00 Obchádzkové komunikácie	7 987,85,-€
SO 501-00 Dažďová kanalizácia	272 125,81,-€
SO 510-00 Prekládka vodovodu	53 624,43,-€
Spolu cena diela po Dodatku č.2 bez DPH :	3 245 127,67,-€
DPH 19 %	616 574,26,-€
Cena diela celkom s DPH	3 861 701,93,-€

Slovom: tri milióny osemstošesťdesiatjeden tisíc sedemstojeden 93/100 EUR

čo činí v prepočte konverzným kurzom 30,1260 Sk/EUR

Cena diela (bez DPH)	97 762 716,00-Sk
DPH 19%	18 574 916,00,-Sk
Akceptovaná cena diela celkom s DPH	116 337 632,00,-Sk

Slovom: stošestnásť miliónov tristotridsaťsedem tisíc šesťstotridsaťdva korún

Špecifikácia prác a dodávok tvoriacich predmet tohto Dodatku č.2 vrátane celkovej rekapitulácie ceny diela je uvedená v Prílohe č.1 tvoriacej jeho nedeliteľnú súčasť.“

**Čl. III.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1) Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo a Dodatku č.1 k nej nedotknuté týmto dodatkom zostávajú nezmenené v platnosti
- 3.2) Dodatok č.2 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o dielo
- 3.3) Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č.2 je :
Príloha č.1 Špecifikácia prác a dodávok tvoriacich predmet Dodatku č.2-výkaz výmer
- 3.4) Dodatok je vyhotovený v počte šiestich výtlačkov, každá zmluvná strana obdrží po tri výtlačky
- 3.5) Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami

V Bratislave, dňa.....

V Prievidzi, dňa 21.10.2009

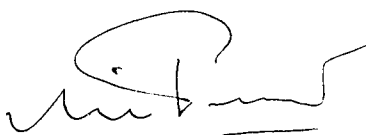
Objednávateľ :


Zhotoviteľ :

Skanska BS a.s.

konajúca v záležitostiach členov združenia
Združenie-Skanska-ViOn

Ing. Viliam Žák
riaditeľ SSC IVSC Bratislava


Ing. Miroslav Potoč
predseda predstavenstva


Ing. Pavol Abrhan
člen/predstavenstva

9

Združenie Skanska - ViOn
Skanska BS a. s., Košovská cesta 16, 971 74 Prievidza
stavba: Cesta I/51-z Trnava, Nitrianska cesta

PRÍLOHA č. 1

k dodatku č. 2
ZOD BS-0TR/11/2008; 25/6131/2009

Obsah:

- Sprievodná správa zhotoviteľa
- Rekapitulácia k dodatku
- SO 102-00 Okružná križovatka porovnanie medzi DSP a DRS
- SO 110-00 Obchádzkové komunikácie porovnanie medzi DSP a DRS
- SO 501-00 Dažďová kanalizácia porovnanie medzi DSP a DRS
- SO 510-00 Prekládka vodovodu porovnanie medzi DSP a DRS
- Vyjadrenie projektanta
- Aktualizovaný rozpočet včítane dodatku
- Zápisy o prerokovaní nových položiek

9

Združenie Skanska - ViOn
Skanska BS a. s., Košovská cesta 16, 971 74 Prievidza

stavba: Cesta I/51-z Trnava, Nitrianska cesta

SPRIEVODNÁ SPRÁVA ZHOTOVITEĽA

K DODATKU Č. 2 ZOD BS-0TR/11/2008; 25/6131/2009

1. ODÔVODNENIE

Dodatok č. 2 ZOD predmetného projektu je spracovaný na základe článku II, odseku 2.2 základnej zmluvy a vyjadruje cenový dopad rozdielu v druhovosti a rozsahu prác zhotoviteľa, vyplývajúci z vypracovania projektovej dokumentácie v stupni DRS a porovnania s dokumentáciou pre súťaž. Hlavným podkladom pre spracovanie dodatku je objednávateľom odsúhlasené projekčné riešenie nižšie uvedených objektov v stupni DRS, súčasťou ktorej je výkaz výmer spracovaný vo forme porovnávaných množstiev oproti dokumentácii pre ponuku. V tomto výkaze je vždy dokladovaná aj prípadná potreba zavedenia nových položiek do databázy s ich odôvodnením. Odsúhlasenie jednotkových cien prípadných nových položiek je dokladované priložením kópií zápisu o prerokovaní novej položky. Ďalej sú priložené dokumenty:

- rekapitulácia k dodatku
- stanovisko projektanta
- aktualizovaný rozpočet včítane dodatku
- zápis o prerokovaní novej položky, navrhutej v DRS

2. OBJEKTY

Nižšie je uvedený zoznam objektov objektov, ktoré sú predmetom dodatku:

- SO 102-00 Okružná križovatka
- SO 110-00 Obchádzkové komunikácie
- SO 501-00 Dažďová kanalizácia
- SO 510-00 Prekládka vodovodu

3. OPIS ZMIEN

Zmeny oproti dokumentácii pre stavebné povolenie sú podrobne definované a odôvodnené projektantom v spracovanej a obstarávateľom odsúhlasenej DRS objektu. Táto správa má preto obsahovo charakter praktického zhrnutia skutočností, ktoré mali vplyv na spresnenie rozsahu predmetu diela v čase jeho realizácie.

SO 102

- Je upravené trvalé dopravné značenie (TDZ) – nové označenie TDZ podľa novej platnej vyhlášky 9/2009
- Je rozpracovaný podrobnejší zoznam použitých značiek .
- Spätné vybudovanie komunikácie na Tamaškovičovej ulici pri budovaní obj. 501. Kanalizácia výmera bola presunutá do objektu 501.
- Bola upravená zväčšená hrúbka odstránenia asfaltových vrstiev, podľa skutočnosti od 27-37mm

SO 110

- Je upravené dočasné dopravné značenie (DDZ) – nové označenie DDZ podľa novej platnej vyhlášky 9/2009, navyše značky vyplývajúce pri dopravnom určení a ďalšieho doplnenia dopravnej polície.

Rozpracovaný podrobnejší zoznam použitých značiek

SO 501

- Na kanalizačnom zberači „B“ v km 0,09390 – 0,15940 je navrhnutá nová zhybka z dôvodu objavených nových inžinierskych sietí (kanalizácia DN400, 2x elektrický kábel, teplovodné potrubie 2x DN 600) a doplnené dve nové šachty - zmena je vo výkrese „č. 2 – Situácia -1. časť“, a „č. 4 Pozdĺžny profil – zberač „B““.

- Boli upravené vzorové priečne rezy vzhľadom na búranie spevnených plôch podľa nového zamerania a je navrhnutý zásyp ryhy štrkodrvou namiesto výkopového materiálu – zmena vo výkresoch „č. 4. Pozdĺžny profil – zberač „B“ a „č. 5 Pozdĺžny profil – zberač B1,1-1“.

- Vzhľadom na výškové usporiadanie ŽOS kanalizácie DN 1200 sa hĺbkovo upravili zberače B1 a B1-1 – zmena vo výkrese „č. 5 Pozdĺžny profil – zberač B1, B1-1“.

- Oproti DSP je navrhnuté podrobne riešenie v okolí výustného objektu, t.j. doplnené sú výkresy č. 16 až 19.

- Zmena monolitických šacht na prefabrikované je navrhnutá z dôvodu urýchlenia výstavby dažďovej kanalizácie a tým aj sprejazdnenie okružnej križovatky SO 102

SO 510

- Boli upravené vzorové priečne rezy vzhľadom na búranie spevnených plôch podľa nového zamerania a je navrhnutý zásyp ryhy štrkodrvou miesto výkopového materiálu – zmena vo výkrese „č.3 Pozdĺžny profil – vetva 1, 1-1,2“.

- Boli doplnené 3 oceľové chráničky DN 300 na vetve „2“ – zmena vo výkrese „č. 7 Chránička pod cestou“.

- Na existujúcom vodovode pri napojení vetiev „1“, „1-1“ a „2“ bolo zistené existujúce potrubie z liatiny DN 125, preto na koncoch vetiev „1“, „1-1“ a „2“ boli upravené špeciálne príruby DN 125 – 4 ks – návrh je vo výkrese „č. 5 Schéma kladenia potrubia“.

4. ZÁVER

Spríevodná správa je spracovaná s cieľom poskytnúť základnú informáciu dokladovania opodstatnenosti spracovania dodatku č. 2 k základnej zmluve na dodávku prác predmetného projektu. Vecné vyčíslenie cenových rozdielov je spracované v samostatných tabuľkových prílohách pre každý uvažovaný objekt. Položky v týchto tabuľkách sú definované pre lepšiu orientáciu ešte charakteristikou ich výskytu v objekte vzhľadom na porovnanie výkazu výmer v stupni DSP a DRS.

Vypracoval: Ing. Viktor Janovič

V Bratislave, 28. 10. 2009

Časť stavby	Názov stavby	ZoD vrátane D1		Dodatok č.2	Cena celkom v EUR bez DPH (ZoD+D1+D2)	DPH 19% EUR (ZoD+D1+D2)	Cena spolu s DPH EUR (ZoD+D1+D2)	Cena bez DPH SKK (stav po D2)	DPH 19% SKK (stav po D2)	Cena spolu s DPH SKK (stav po D2)
		Cena bez DPH EUR	Dodatok č.2 EUR							
1	010-00 Asanácie	5 504,86	0,00	0,00	5 504,86	1 045,92	6 550,78	165 839	31 509	197 349
2	020-00 Sadové úpravy a náhradná výsadba	20 933,12	0,00	0,00	20 933,12	3 977,29	24 910,41	630 631	119 820	750 451
3	101-00 Rekonštrukcia cesty I/51-z	871 789,99	0,00	0,00	871 789,99	165 640,10	1 037 430,09	26 263 545	4 990 074	31 253 619
4	102-00 Okružná križovatka	593 889,52	-38 888,75	0,00	555 000,77	105 450,15	660 450,92	16 719 953	3 176 791	19 896 744
5	110-00 Obchádzkové komunikácie	179 180,52	7 987,85	0,00	187 168,37	35 561,99	222 730,36	5 638 634	1 071 341	6 709 975
6	301-00 Oplotenie	97 938,81	0,00	0,00	97 938,81	18 608,37	116 547,18	2 950 505	560 596	3 511 100
7	501-00 Dažďová kanalizácia	631 194,61	272 125,81	0,00	903 320,42	171 630,88	1 074 951,30	27 213 431	5 170 552	32 383 983
8	510-00 Prekládka vodovodu	105 881,22	53 624,43	0,00	159 505,65	30 306,07	189 811,72	4 805 267	913 001	5 718 268
9	601-00 Rekonštrukcia VN kábelových vedení	20 579,78	0,00	0,00	20 579,78	3 910,16	24 489,94	619 986	117 797	737 784
10	602-00 Rekonštrukcia kábelových vedení	3 541,88	0,00	0,00	3 541,88	672,96	4 214,84	106 703	20 274	126 976
11	603-00 Rekonštrukcia vzdušných NN vedení	33 815,02	0,00	0,00	33 815,02	6 424,85	40 239,87	1 018 711	193 555	1 212 266
12	610-00 Rekonštrukcia VO	165 726,86	0,00	0,00	165 726,86	31 488,10	197 214,96	4 992 687	948 611	5 941 298
13	650-00 Rekonštrukcia telefónnych káblov	29 986,89	0,00	0,00	29 986,89	5 697,51	35 684,40	903 385	171 643	1 075 028
14	651-00 Rekonštrukcia kábla diaľkovej signalizácie	593,04	0,00	0,00	593,04	112,68	705,72	17 866	3 395	21 261
15	700-00 Rekonštrukcia horúcovodu	39 771,27	0,00	0,00	39 771,27	7 556,54	47 327,81	1 198 149	227 648	1 425 798
16	701-00 Ochrana STL plynovodu	32 716,73	0,00	0,00	32 716,73	6 216,18	38 932,91	985 624	187 269	1 172 893
Stavby spolu		2 833 044,12	294 849,34	0,00	3 127 893,46	594 299,76	3 722 193,22	94 230 919	17 903 875	112 134 793

REKAPITULÁCIA EUR

	Cena spolu bez DPH EUR	Dodatok č.2 bez DPH EUR	Cena spolu bez DPH EUR (ZoD+D1 a D2)	DPH 19% EUR	Cena s DPH EUR
45.00.00 Všeobecné položky v procese obstarávania stavieb	117 234,21	0,00	117 234,21	22 274,50	139 508,71
45 Stavby	2 833 044,12	294 849,34	3 127 893,46	594 299,76	3 722 193,22
Spolu	2 950 278,33	294 849,34	3 245 127,67	616 574,26	3 861 701,93

VŠEOBECNÉ POLOŽKY V PROCESE OBSTARÁVANIA STAVIEB

Pol. č.	Popis položky	M.j.	Množstvo	Jedn. cena	Cena spolu bez DPH EUR	DPH 19% EUR	Cena s DPH EUR
0101	Všeobecné položky v procese obstarávania stavieb	kus			29 874,53	5 676,16	35 550,69
0102	Zariadenie staveniska zhotoviteľa	mes	24	0,00	0,00	0,00	0,00
0103	Náklady na prevádzku a údržbu zariadenia staveniska zhotoviteľa	kus			72 193,45	13 716,76	85 910,21
0104	Dokumentácia pre realizáciu stavieb	kus			10 451,02	1 985,69	12 436,72
0105	Dokumentácia skutočného realizovania stavby	kus			4 715,20	895,89	5 611,09
	Archeologický prieskum						
Spolu					117 234,21	22 274,50	139 508,71

REKAPITULÁCIA SKK

	Cena spolu bez DPH SKK	Dodatok č.2 bez DPH SKK	Cena spolu bez DPH SKK (ZoD+D1 a D2)	DPH 19% SKK	Cena s DPH SKK
45.00.00 Všeobecné položky v procese obstarávania stavieb	3 531 850	0	3 531 850	671 052	4 202 902
45 Stavby	85 348 235	8 882 631	94 230 866	17 903 865	112 134 731
Spolu	88 880 085	8 882 631	97 762 716	18 574 916	116 337 632

VŠEOBECNÉ POLOŽKY V PROCESE OBSTARÁVANIA STAVIEB

Pol. č.	Popis položky	M.j.	Množstvo	Jedn. cena	Cena spolu bez DPH SKK	DPH 19% SKK	Cena s DPH SKK
0101	Všeobecné položky v procese obstarávania stavieb	kus			900 000	171 000	1 071 000
0102	Zariadenie staveniska zhotoviteľa	mes	24	0	0	0	0
0103	Náklady na prevádzku a údržbu zariadenia staveniska zhotoviteľa	kus			2 174 900	413 231	2 588 131
0104	Dokumentácia pre realizáciu stavieb	kus			314 900	59 831	374 731
0105	Dokumentácia skutočného realizovania stavby	kus			142 050	26 990	169 040
	Archeologický prieskum						
Spolu					3 531 850	671 052	4 202 902